31968R0316

L 71/8 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 21.3.1968

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 316/68,

12. märts 1968,

värskete lõikelillede ja värske lõikerohelise kvaliteedistandardite kindlaksmääramise kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EMÜ) nr 234/68 elustaimede ja lillekasvatustoodete turu ühise korralduse kehtestamise kohta, ([1]) eriti selle artiklit 3,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

ühenduses ning liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel kaubeldakse ulatuslikult värskete lõikelillede ja värske lõikerohelisega; on soovitav parandada ja standardida turustatava toodangu kvaliteeti; seepärast tuleks vastu võtta ühised kvaliteedistandardid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Kvaliteedistandardid määratakse kindlaks järgmiste toodete puhul:

— ühise tollitariifistiku rubriiki 06.03 A kuuluvad lillekimpudeks või kaunistuseks sobivad värsked lõikelilled ja lillepungad,

— ühise tollitariifistiku rubriiki 06.04 A II kuuluv värske lõikeroheline, lehed, oksad ja muud taimeosad.

2. Kõnealused kvaliteedistandardid määratletakse lisades.

Artikkel 2

1. Kui artiklis 1 täpsustatud tooted ei vasta kvaliteedistandarditele, ei tohi neid alates 1. juulist 1968:

— hulgimüüjate ega otse tootjate poolt ühenduses hulgimüügietapis müüki panna ega müüa,

— importida kolmandatest riikidest,

— eksportida kolmandatesse riikidesse.

2. Liikmesriikidel võib lubada võtta meetmeid, millega tehakse erand lõike 1 kolmanda taande sätetest kvaliteedistandardite teatavate nõuete osas, et võimaldada eksportijatel järgida teatavate kolmandate riikide kaubandusnõudeid.

Selline luba antakse määruse (EMÜ) nr 234/68 artiklis 14 sätestatud korras ning loa andmise suhtes kohaldatavad tingimused määratakse kindlaks samas korras.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. märts 1968

Nõukogu nimel

eesistuja

E. FAURE

([1]) EÜT L 55, 2.3.1968, lk 1.

I LISA

Lõikelillede ühised kvaliteedistandardid

I. TOOTE MÄÄRATLUS

Käesolevaid standardeid kohaldatakse ühise tollitariifistiku rubriiki 06.03 A kuuluvate lillekimpudeks ja kaunistuseks sobivate värskete lõikelillede ja lillepungade suhtes.

II. KVALITEEDINÕUDED

A. *Miinimumnõuded*

Tooted peavad olema ettevaatlikult lõigatud või nopitud sõltuvalt liigist ning olema jõudnud sobivasse kasvujärku.

B. *Liigitamine*

i) I klass

Selle klassi tooted peavad olema hea kvaliteediga. Neil peavad olema asjaomase liigi ja vajaduse korral sordi (kultivari) tunnused.

Kõik lõikelillede osad peavad olema:

— terved,

— värsked,

— loomsete ja taimsete parasiitideta ning vabad nende tekitatud kahjustustest,

— vabad pestitsiidide jääkidest ja muudest võõrkehadest, mis mõjutavad toote välimust,

— muljutisteta,

— kasvuvigadeta; nelkide puhul ei käsitata lõhestunud õietuppe kasvuveana.

Ameerika aednelkide puhul tuleb lõhestunud tupplehtedega lilled siiski rõngastega kinnitada, lilli tuleb pakkuda eraldi ühtlikes partiides ning pakendid vastavalt märgistada.

Varred peavad vastavalt liigile ja sordile (kultivarile) olema jäigad ja piisavalt tugevad, et õit (õisi) toetada.

ii) II klass

See klass hõlmab tooteid, mis ei vasta kõikidele I klassi nõuetele.

Kõik lõikelillede osad peavad olema:

— terved,

— värsked,

— loomsete parasiitideta.

Lilledel võib siiski olla järgmisi vigu:

— tühised väärmoodustised,

— tühised muljutised,

— haiguste või loomsete parasiitide põhjustatud tühised kahjustused,

— nõrgemad, vähem jäigad varred,

— väikesed jäljed pestitsiididega töötlemisest.

Ükski lubatud viga ei tohi vähendada toodete säilivust, kaubanduslikku välimust ega kasutatavust.

C. *Ekstraklass*

I klassi nõuetele vastavaid tooteid, mille puhul ei ole ette nähtud kvaliteedihälbeid, märgistada tähisega “ekstraklass”. Kõnealust liigitust ei või siiski kasutada lõhestunud tupplehtedega Ameerika aednelkide puhul.

III. ERISÄTTED

I A lisas teatava perekonna lillede suhtes kehtestatud erisätted on ülimuslikud käesoleva lisa sätete suhtes.

IV. SUURUSNÕUDED

Lõikelillede puhul peab suuruse järgi jaotamine vastama vähemalt järgmisele skaalale:

Kood	*Pikkus*
0	lühemad kui 5 sentimeetrit või ilma varteta turustatavad lilled
5	5–10 sentimeetrit
10	10–15 sentimeetrit
15	15–20 sentimeetrit
20	20–30 sentimeetrit
30	30–40 sentimeetrit
40	40–50 sentimeetrit
50	50–60 sentimeetrit
60	60–80 sentimeetrit
80	80–100 sentimeetrit
100	100–120 sentimeetrit
120	üle 120 sentimeetri

Kõnealused pikkused hõlmavad ka õite pikkust.

Lillede maksimum- ja miinimumpikkuse vahe ühes esitlusühikus (kobar, kimp, karp jms) ei või ületada:

— 2,5 cm koodi 15 ja väiksemate koodide alla kuuluvate lillede puhul,

— 5,0 cm koodide 20–50 alla (kaasa arvatud) kuuluvate lillede puhul,

— 10,0 cm koodi 60 ja suuremate koodide alla kuuluvate lillede puhul.

Lehvikukujuliselt esitletavate lillede puhul võib see vahe olla kaks korda suurem. Lehvikukujuliselt esitletavate suureõieliste krüsanteemide puhul võib see vahe olla kuni 20 cm koodide 20–50 alla (kaasa arvatud) kuuluvate lillede puhul.

Eespool sätestatud suurusskaalat ja ühtlikke pikkusi ei kohaldata mimooside suhtes.

Mimoosiokste miinimumpikkuseks kehtestatakse 20 cm. Siiski võib lubada kobaraid ja kimpe, mis koosnevad eranditult väikestest võsudest pikkusega alla 20 cm, tingimusel et pakenditele märgitakse sõnad "lühikesevarrelised" või muu samaväärne tekst.

V. KVALITEEDIHÄLBED

Iga esitlusühiku puhul on lubatud järgmised kvaliteedihälbed.

i) I klass

5 % lõikelilledest võivad olla tühised vead, tingimusel et need ei mõjuta lillede ühtlikkust esitlusühikus.

ii) II klass

10 % lõikelillede puhul on lubatud kõrvale kalduda asjaomase klassi nõuetest. Pool sellest määrast võib olla mõjutatud loomsetest või taimsetest parasiitidest.

Kõnealused vead ei tohi vähendada toodete kasutatavust.

VI. PAKEND JA ESITLUSVIIS

A. *Esitlusviis*

Esitlusühik (kobar, kimp, karp vms) peab koosnema viiest, kümnest või 10kordsest tükist. Harilikult üksikult või kaalu järgi müüdavate lillede puhul tehakse sellest reeglist erand.

B. *Ühtlikkus*

Iga esitlusühik (kobar, kimp, karp vms) peab sisaldama ühte ja samasse perekonda, liiki või sorti (kultivari) ning samasse kvaliteediklassi kuuluvaid lilli, mis peavad olema jõudnud samasse arenguastmesse.

Lillede segud ning eri perekondade, liikide või sortide (kultivarid) lillede ja lõikerohelise segud on siiski lubatud, kui kasutatakse samasse kvaliteediklassi kuuluvaid tooteid ja kui segud asjakohaselt märgistatakse.

C. *Pakend*

Pakend peab toodet piisavalt kaitsma. Lõikelilledega otseses kokkupuutes olev paber või muu materjal peab olema uus.

VII. MÄRGISTUS

Kaubaga peavad kaasas olema järgmised andmed.

A. *Identifitseerimine*

Saatja või pakendaja } nimi ja aadress või koodmärk

B. *Toote liik*

— perekond,

— lillede liik või sort (kultivar) või värvus,

— vajaduse korral sõna “segu” (või samaväärne termin).

C. *Toote päritolu* (ei ole kohustuslik)

Päritolupiirkond või riigi, piirkonna või koha nimi.

D. *Kaubanduslikud andmed*

— klass,

— suurus (pikkuskood) või miinimum- ja maksimumpikkus,

— arv või netomass.

E. *Ametlik kontrollmärk* (ei ole kohustuslik)

I A LISA

Värskete lõikelillede ühised kvaliteedistandardid

MIMOOSI KÄSITLEVAD ERISÄTTED

Mimoos peab vastama I klaasi kvaliteedinõuetele.

Kõnealuse lille puhul ei kohaldata jäikuse nõuet õievarre ülemise otsa suhtes.

Okste alumine osa ei tohi olla liiga puine.

Lisaks sellele peavad mimoosid vastama järgmistele kvaliteedinõuetele:

— varred peavad olema rohkete õitega,

— varreotsad ei tohi olla murdunud ega lõigatud. Murdunud otstega varred on siiski lubatud, kui murdunud osa läbimõõt on väiksem kui 2 mm.

Mimoosi võib esitleda avanenud või avanemata õitega.

Avanenud õitega mimoosi puhul peaks õis olema oma sordile tüüpiline ja roheliste avanemata õienuppude arv ei tohi ületada:

— 60 % *Floribunda* puhul,

— 20 % muude liikide ja sortide puhul.

Õied peavad olema tavapärase värvusega, plekkideta ning kindlalt kinnitunud õisiku külge.

Avanemata õitega mimoosi puhul peavad 80 % õienuppudest olema kollased (kergelt avanenud).

Esitlusviis

Mimoosioksad peavad olema laotud kihtidena üksteise peale või esitatud kimpudena:

— massiga 150 grammi, 250 grammi või arvu 250 kordne arv gramme.

Avanemata õitega mimoosid tuleb pakendada polüetüleenist või sarnasest ainest valmistatud väikestesse kottidesse.

Iga esitlusühik, ka lahtine, peab olema ühtliku koostisega ning sisaldama üksnes sama liigi ja sordi oksi.

Märgistamine

Lisaks pakendajale või saatjale osutamisele igal pakendil peab märgistus sisaldama järgmisi andmeid:

— perekond,

— liik või sort (kultivar),

— sõnad “avanenud õitega” või “avanemata õitega”,

— vajaduse korral sõnad “lühikese varrega” või samaväärne termin,

— kimpude kogu netomass või koguarv ja iga kimbu mass.

II LISA

Värske lõikerohelise ühised kvaliteedistandardid

I. TOOTE KIRJELDUS

Käesolevaid standardeid kohaldatakse ühise tollitariifistiku alamrubriiki 06.04 A II kuuluva värske lõikerohelise, lehtede, okste ja muude taimeosade suhtes.

II. KVALITEEDINÕUDED

Tooted peavad olema:

— värske välimusega,

— vabad pestitsiidide jääkidest ja muudest võõrkehadest, mis mõjutavad toote välimust,

— loomsete ja taimsete parasiitideta ning vabad nende tekitatud kahjustustest, mis rikuvad toote üldist kaubanduslikku välimust,

— ilma vigadeta, nagu muljutised või närbumine, mis rikuvad toote üldist kaubanduslikku välimust,

— ülemäärase pinnaniiskuseta,

— liigile või sordile iseloomuliku värvusega.

Tooted peavad olema ettevaatlikult lõigatud ning jõudnud sobivasse küpsusetappi.

III. ERISÄTTED

II A lisas ettenähtud erisätetega rohelise spargli kohta täiendatakse käesoleva lisa sätteid.

IV. KVALITEEDIHÄLBED

Iga esitlusühiku puhul on lubatud järgmised kvaliteedihälbed: 10 % puhul värskest lõikerohelisest on lubatud kõrvale kalduda punktis II loetletud nõuetest.

V. MÄRGISTUS

Kaubaga peavad kaasas olema järgmised andmed.

A. *Identifitseerimine*

Saatja või pakendaja } nimi ja aadress või koodmärk

B. *Tooteliik*

"Värske lõikeroheline" või perekond või liik.

II A LISA

Värske lõikerohelise ühised kvaliteedistandardid

ROHELIST SPARGLIT KÄSITLEVAD ERISÄTTED

I. TOOTE KIRJELDUS

Käesolevaid erisätteid kohaldatakse järgmiste taimede pealsete suhtes:

— *Asparagus* L. *plumosus Bak.* ja

— *Asparagus* L. *sprengeri Rgl.*

II. KVALITEEDINÕUDED

i) I klass

Selle klassi rohelise spargli pealsed peavad olema:

— hästi arenenud, terved ning külgvõrseteta,

— rohkete tugevasti kinnitunud kladoodidega,

— kolletuseta.

ii) II klass

See klass hõlmab rohelist sparglit, mis ei vasta I klassi nõuetele, kuid mis vastab värske lõikerohelise suhtes kehtestatud miinimumnõuetele.

III. SUURUSNÕUDED

Pikkust mõõdetakse tipust varre otsani.

— *Asparagus* L. *plumosus Bak.*'i puhul peab suuruse järgi jaotus vastama järgmisele skaalale:

Kood	*Pikkus*
0	alla 30 cm
30	30–40 cm
40	40–60 cm
60	üle 60 cm

— Külgvõrsete jaotus suuruse järgi peab vastama järgmisele skaalale:

Kood	*Pikkus*
30	30–50 cm
50	üle 50 cm

— *Asparagus* L. *sprengeri Rgl.*'i puhul peab suuruse järgi jaotus vastama järgmisele skaalale:

Kood	*Pikkus*
0	alla 30 cm
30	30–50 cm
50	üle 50 cm

Kimbu moodustava rohelise spargli võrsed peavad olema enam-vähem ühepikkused.

IV. KVALITEEDIHÄLBED

Iga esitlusühiku puhul on lubatud järgmised kvaliteedihälbed.

i) I klass

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda I klassi nõuetest, kuid varred peavad vastama II klassi nõuetele. Murdunud varred ega külgvõrsetega varred ei ole lubatud.

ii) II klass

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda II klassi nõuetest. Ükski viga ei tohi vähendada toodete kasutatavust.

V. PAKEND JA ESITLUSVIIS

A. Esitlusviis

Asparagus plumosus'e pealsetest tehakse kimbud, milles on 10 vart või arvu 10 kordne arv varsi; *Asparagus sprengeri* pealsetest tehakse kimbud kaaluga 100 g, 250 g või arvu 250 kordne arv gramme.

B. Ühtlikkus

Murdunud vartest ja külgvõrsetest tehakse eraldi kimbud. Samasse kimpu kuuluvad varred peavad olema kujult ja värvilt ühtlikud.

C. Pakend

Pakend peab toodet piisavalt kaitsma. Tootega otseses kokkupuutes olev paber või muu materjal peab olema uus.

VI. MÄRGISTUS

Kaubaga peavad kaasas olema järgmised andmed.

A. Identifitseerimine

Saatja või pakendaja } nimi ja aadress või koodmärk

B. Toote liik

Olenevalt olukorrast "*Asparagus plumosus*" või "*Asparagus sprenger*".

C. Toote päritolu (ei ole kohustuslik)

Päritolupiirkond või riigi, piirkonna või koha nimi.

D. Kaubanduslikud andmed

— klass,

— suurus,

— kimpude arv või netomass.

E. Ametlik kontrollmärk (ei ole kohustuslik)